

www.**DOBRÝ ANJEL**.sk

VÝROČNÁ SPRÁVA

neziskovej organizácie DOBRÝ ANJEL

za rok 2012



DOBRÝ ANJEL
nezisková organizácia
Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
IČO: 37 887 319
DIČ: 2022302315
www.dobryanjel.sk

Nezisková organizácia DOBRÝ ANJEL bola založená 20. 06. 2006. Registrovaná je od 1. augusta 2006
Krajským úradom v Prešove pod registračným číslom OVVS - 165/2006 - NO.
Prvé príspevky od darcov, Dobrých anjelov, sme odoslali chorým 2. 10. 2006 na Sviatok anjelov.

OBSAH



♥	1. PRÍHOVOR	3
♥	2. ETICKÝ KÓDEX	4
♥	3. ČO JE SYSTÉM DOBRÝ ANJEL	5
♥	4. ZA ROK 2012 SME PRIJALI A ROZDELILI	6
	4.1. 2 % PRE DOBRÉHO ANJELA	7
	4.2. SPOLUPRÁCA S NAJVÝZNAMNEJŠÍMI PARTNERMI	8
♥	5. ĎALŠIE ČINNOSTI DOBRÝ ANJEL, n. o.	9
♥	6. FINANCOVANIE PREVÁDZKY	10
♥	7. SPRÁVA Z HOSPODÁRENIA	11
♥	8. ORGÁNY n. o. DOBRÝ ANJEL	13
♥	9. ĎAKUJEME	14
	10. PRÍLOHY:	15
	SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA k účtovnej závierke 2012	15-17
	SPRÁVA AUDÍTORA k súladu s etickým kódexom	18-20
	SPRÁVA AUDÍTORA o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou	21-22

1. PRÍHOVOR

Rok 2012 nám v Dobrom anjelovi doprial viacero dôvodov na radosť. Ľudí, ktorí sa rozhodli pomôcť rodinám s deťmi, ktoré zákerná choroba dostala do finančnej tiesne, je stále viac a viac. A nielen to. Aj firmy sa vo svojej stratégii viac zaoberajú myšlienkou pomoci druhým. A viaceré sa to rozhodli robiť cez našu organizáciu. Veľmi si ceníme dôveru ľudí, ktorá je základom tejto pozitívnej bilancie.

V roku 2012 sa nám podarilo dosiahnuť hneď niekoľko rekordov. Vybierali sme a prerozdělili 3 878 353 , čo predstavuje nárast oproti roku 2011 o 14,3%. December 2012 bol najúspešnejším mesiacom v histórii Dobrého anjela, keď sa nám podarilo pokoriť hranicu 400 000 , vybierať a do posledného centu prerozdeliť 419 669 EUR. A dokonca sa nám podaril aj jeden rekord netradičný - dokázali sme vytvoriť najväčšiu ZOO na svete.

A to všetko vďaka Vám, Dobrým anjelom, našim priaznivcom a podporovateľom. Vďaka Vám už 5 204 rodín vie, že vo svojich problémoch nie sú sami. Z listov, mailov a korešpondencie cítime, že je pre nich obrovským povzbudením to, že na nich myslia desaťtisíce ľudí každý mesiac. Som presvedčený, že nielen Vaša finančná pomoc, ale aj tento pocit im pomáha ľahšie zvládať neľahké obdobie boja so zákernou chorobou.

Sme nesmierne vďační všetkým, ktorí pri týchto rodinách stoja. Osobitne by som chcel poďakovať Partnerom Dobrého anjela, ktorí sa rozhodli dlhodobo spolufinancovať chod našej organizácie a tak zachovať princíp stopercentného prerozdelenia príspevkov. Ďakujem našim najväčším podporovateľom: VÚB banke, Slovak Telekomu, Orange Slovensko, kníhkupectvu Martinus.sk! Som veľmi rád, že sa k nim pridala aj Slovenská pošta a spoločnosť Novartis, ktoré nám umožnili realizovať krásnu májovú kampaň Dobrá ZOO Dobrého anjela a tak potešiť veľké množstvo detí a rodičov. Ďakujeme aj všetkým ďalším firmám a organizáciám, ktoré nám pomáhajú, ďakujeme lekárom, dobrovoľníkom a priateľom. Ďakujeme všetkým dobrým ľuďom.

ĎAKUJEME!



Ing. Andrej Kiska
predseda správnej rady

2. ETICKÝ KÓDEX

Zakladatelia neziskovej organizácie DOBRÝ ANJEL, systému humanitárnej občianskej finančnej pomoci Ing. Andrej Kiska a Ing. Igor Brossmann týmto dali

VEREJNÝ PRÍSLUB

1. Neziskovú organizáciu sme založili S ČISTÝM ÚMYSLOM pomáhať vybudovať systém občianskej finančnej pomoci, ktorý by dokázal sprostredkovať pravidelnú humanitárnu pomoc ľuďom a ich rodinám, ktorí sa nie vlastným pričinením ocitli vo finančnej tiesni.
2. Všetku našu činnosť budeme vykonávať ZDARMA, bez nároku na akúkoľvek formu honoráru. To platí aj o členoch Správnej rady, Dozornej rady a ich rodinných príslušníkoch. 
3. Budeme dbať, aby bola vždy dodržaná ÚPLNÁ ADRESNOSŤ. Darca bude poznať meno aj adresu chorého človeka, ktorý bude jeho peniaze dostávať. Prijemca bude poznať meno a adresu darcu len so súhlasom darcu.
4. Budeme dbať, aby bola vždy dodržaná ÚPLNÁ TRANSPARENTNOSŤ. Darca si bude môcť v systéme na webovej stránke pravidelne skontrolovať nielen komu, ale aj kedy sú jeho peniaze doručované.
5. Budeme dbať o ÚPLNÉ ZACHOVANIE VÝŠKY FINANČNÉHO DARU. K príjemcovi sa bude dostávať plná čiastka, ktorú darca bude darovať. Ak desať darcov bude mesačne posilať napr. 100 Sk, tak jeden príjemca bude mesačne dostávať plných 1000 Sk.
6. Ako zakladatelia nikdy NEBUDEME ROZHODOVAŤ O VÝBERE PRÍJEMCOV FINANČNEJ POMOCI. O výbere príjemcov finančnej pomoci nikdy nebudú rozhodovať ani členovia Správnej rady, Dozornej rady, ani pracovníci neziskovej organizácie, ani ich rodinní príslušníci. Prijemcov finančnej pomoci bude určovať tím nezávislých odborníkov, ktorí pôsobia v priamej blízkosti ľudí odkázaných na pravidelnú humanitárnu finančnú výpomoc a sú schopní objektívne zhodnotiť ich sociálnu situáciu. 
7. Budeme pravidelne zverejňovať úplné výsledky o hospodárení. VÝSLEDKY HOSPODÁRENIA BUDÚ TRANSPARENTNÉ a ĽAHKO DOSTUPNÉ VEREJNOSTI. Výsledky hospodárenia budú navyše obsahovať aj také skutočnosti, ktorých zverejnenie nie je povinné, aby sme ešte podrobnejšie, ako vyžaduje zákon, popísali hospodárenie spoločnosti.
8. Všetky PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY súvisiace so zabezpečením činnosti neziskovej organizácie BUDÚ HRADENÉ Z INÝCH ZDROJOV, ako z príspevkov darcov. Tak, aby bol dodržaný prevod plnej výšky peňazí od darcov, Dobrých anjelov, k príjemcovi.
9. Naším cieľom je DLHODOBÉ ROZVÍJANIE ČINNOSTI neziskovej organizácie.
10. Budeme si CTIŤ A VÁŽIŤ KAŽDÉHO DARCU, Dobrého anjela, rovnako, bez ohľadu na výšku jeho mesačného príspevku.

3. ČO JE SYSTÉM DOBRÝ ANJEL

DOBRÝ ANJEL je humanitárny Systém občianskej finančnej pomoci, ktorý pravidelnými mesačnými finančnými príspevkami pomáha rodinám s deťmi, kde otec, mama alebo niektoré z detí trpí na rakovinu, alebo dieťa má inú zákernú chorobu (napríklad detská mozgová obrna, cystická fibróza, chronické ochorenie obličiek) a rodina sa v dôsledku choroby dostala do finančnej núdze.

DOBRÝ ANJEL je systém, s ktorým môžu až desaťtisíce darcov, Dobrých anjelov, relatívne malými pravidelnými mesačnými príspevkami každý mesiac výrazne finančne pomáhať až tisíckam chorých.

Cieľom neziskovej organizácie DOBRÝ ANJEL je, aby chorý človek a jeho rodina dostávali pravidelnú humanitárnu mesačnú finančnú výpomoc okolo 100 EUR.

Darcovia, Dobrí anjeli, prispievajú pravidelne každý mesiac ľubovoľnou čiastkou.

Ak darcovia budú prispievať mesačne čiastkou 5 EUR, tak na jedného príjemcu potrebujeme nájsť približne 20 darcov, Dobrých anjelov.

Veríme, že mesačný príspevok okolo 100 EUR môže aspoň trochu pomôcť preklenúť finančnú tieseň, do ktorej sa veľmi často dostávajú ľudia a ich rodiny po prepuknutí zákerných ochorení.

Jedinečnosť Systému DOBRÝ ANJEL tvoria 3 piliere

1. Pomáha pravidelne každý mesiac

Systém DOBRÝ ANJEL umožňuje tisícom darcov, Dobrým anjelom, pravidelne každý mesiac finančne pomáhať stovkám rodín vo finančnej tiesni, kde otec, mama alebo niektoré z detí trpí na rakovinu, alebo dieťa má inú zákernú chorobu.

2. Príspevky doručuje chorým do posledného centu

Peniaze od tisícok darcov, Dobrých anjelov, prijímané v jednom mesiaci Systém DOBRÝ ANJEL už v prvý pracovný deň nasledujúceho mesiaca do posledného centu rozdeľuje rovným dielom stovkám rodín. Všetky prevádzkové náklady na chod neziskovej organizácie DOBRÝ ANJEL sú hradené zo súkromných peňazí zakladateľov, alebo z peňazí Partnerov Systému DOBRÝ ANJEL.

3. Darca vždy presne vie, komu pomáha

Každý darca, Dobrý anjel, má vlastné Anjelské osobné číslo a heslo, ktoré mu umožňuje prístup na jeho Osobný účet na www.dobryanjel.sk. Na ňom si môže kontrolovať, aká je aktuálna výška jeho príspevkov. Darca tam tiež vidí mená, adresy a životné príbehy ľudí, ktorým Systém DOBRÝ ANJEL doručuje jeho príspevky.

4. ZA ROK 2012 SME PRIJALI A ROZDELILI

Od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012:

Darcovia, Dobří anjeli prispeli celkom	3 878 353,33 EUR
Rozdelené chorým celkom	3 878 353,33 EUR
Počet lekárov a sestier, ktorí spolupracovali so Systémom	1 279
Počet rodín, ktorým Dobří anjeli pomáhali k 31.12.2012	2 844
Každá rodina dostávala mesačne v priemere	114,31 EUR

	Celková suma darcovských príspevkov	Počet rodín, ktorým sme pomáhali	Priemerná výška príspevku, pre jednu rodinu
január 2012	321 769,84 EUR	2 844	113,14 EUR
február 2012	294 150,70 EUR	2 831	103,90 EUR
marec 2012	299 723,20 EUR	2 850	105,17 EUR
apríl 2012	303 874,75 EUR	2 845	106,81 EUR
máj 2012	296 835,61 EUR	2 845	104,34 EUR
jún 2012	306 771,43 EUR	2 820	108,78 EUR
júl 2012	302 881,95 EUR	2 793	108,44 EUR
august 2012	306 351,64 EUR	2 792	109,72 EUR
september 2012	309 970,87 EUR	2 788	111,18 EUR
október 2012	330 708,75 EUR	2 824	117,11 EUR
november 2012	385 645,57 EUR	2 851	135,27 EUR
december 2012	419 669,02 EUR	2 844	147,56 EUR
SPOLU	3 878 353,33 EUR	33 927	114,31 EUR

Údaje o tom, koľko peňazí sme prijali a rozdelili aktualizujeme každý pracovný deň na našej internetovej stránke www.dobryanjel.sk.

Z peňazí rozdelených chorým, časť z nich tvoria príspevky z 2% z daní a príspevky získané z verejnej zbierky.

4.1. 2 % Z DANE PRE DOBRÉHO ANJELA

♥ Ďakujeme všetkým, ktorí sa rozhodli prispieť 2 % a všetkým, ktorí povedali iným, že nám môžu prispieť.

♥ V roku 2012 sme prerozdeldovali príspevky z 2%, ktoré sme získali v roku 2011 a 2012 podľa nasledujúcej tabuľky:

	Prerozdelené z 2% roku 2011	Prerozdelené z 2% roku 2012	SPOLU
január 2012	30 000,00 EUR		30 000,00 EUR
február 2012	40 000,00 EUR		40 000,00 EUR
marec 2012	40 000,00 EUR		40 000,00 EUR
apríl 2012	40 000,00 EUR		40 000,00 EUR
máj 2012	40 000,00 EUR		40 000,00 EUR
jún 2012	40 000,00 EUR		40 000,00 EUR
júl 2012	40 000,00 EUR		40 000,00 EUR
august 2012	40 000,00 EUR		40 000,00 EUR
september 2012	40 000,00 EUR		40 000,00 EUR
október 2012	40 000,00 EUR		40 000,00 EUR
november 2012	4 546,24 EUR	45 000,00 EUR	49 546,24 EUR
december 2012		50 000,00 EUR	50 000,00 EUR
SPOLU			489 546,24 EUR

2% z daňových priznaní z roku 2011, ktoré Systém DOBRÝ ANJEL prijal v roku 2012 a má povinnosť minúť do konca roka 2013 vo výške 673 480,33 budú ku dňu 31.12.2013 do posledného centu prerozdelené medzi príjemcov pomoci. Pre rok 2013 zostalo ešte na prerozdelenie 578 480,33.

Jednotlivé čiastky 2 % z daní rozdeľujeme každý mesiac spolu s peniazmi, ktoré dostávame od darcov, Dobrých anjelov.

Sami si môžete kedykoľvek kontrolovať na www.dobryanjel.sk, že peniaze z 2% sú rozdeľované ako sme vyššie uviedli, a to na špeciálne vytvorenom Osobnom účte. Zároveň si na ňom môžete pozrieť aj životné príbehy ľudí, ktorým každý mesiac pomáhajú príspevky z 2 %.

♥ Anjelské osobné číslo: 11008000

♥ Heslo: dvepercenta

Rovnako si sami môžete kedykoľvek kontrolovať, komu a kedy sme rozdelili peniaze z úrokov. Pre úroky ponížené o daň z úrokov sme tiež vytvorili špeciálny Osobný účet:

♥ Anjelské osobné číslo: 11004270

♥ Heslo: uroky

4.2. SPOLUPRÁCA S NAJVÝZNAMNEJŠÍMI ORGANIZÁCIAMI

1.) VÚB, a.s. Bratislava

Klienti spoločnosti VÚB, a.s. Bratislava mali možnosť používaním debetnej alebo kreditnej platobnej karty DOBRÝ ANJEL generovať sumu predstavujúcu 1% z obratu uskutočnenej transakcie na POS termináloch. Táto suma bola poukázaná raz mesačne na účet DOBRÉHO ANJELA 2197258257/0200 s variabilným symbolom 1111 (debetné karty)

2.) ORANGE Slovensko, a.s.

Zákazník spoločnosti ORANGE Slovensko, a.s., mal možnosť zaslaním SMS správy alebo zavolaním na krátko číslo 840 prispievať mesačne sumou 3,32 EUR v každom zúčtovacom období (v prípade ak zákazník mal paušál), alebo sumou vo výške 1,00 EUR mesačne na účel zbierky (v prípade, ak zákazník mal predplatenú kartu). Získané finančné prostriedky prevádzal mobilný operátor na účet DOBRÉHO ANJELA č. 2197258257/0200 raz mesačne s variabilným symbolom: 101

3.) Slovak Telekom, a.s.

Zákazník spoločnosti Slovak Telekom, a.s. mal možnosť zaslaním SMS správy alebo zavolaním na krátko číslo 840 prispievať mesačne sumou 3,32 EUR v každom zúčtovacom období (v prípade ak zákazník mal paušál), alebo sumou vo výške 1,00 EUR mesačne na účel zbierky (v prípade, ak zákazník mal predplatenú kartu), alebo účastník mohol svoje nazbierané klubové body zmeniť na príspevok pre Dobrého anjela. Získané finančné prostriedky prevádzal mobilný operátor na účet DOBRÉHO ANJELA č. 2197258257/0200 raz mesačne s variabilným symbolom: 3333

4.) Internetové portály

Zákazníci mali možnosť prispieť prostredníctvom predajných internetových portálov na účel verejnej zbierky DOBRÝ ANJEL dobrovoľným príspevkom. Takúto spoluprácu sme mali v priebehu roka 2012 s internetovým portálom www.martinus.sk, www.ticketportal.sk, www.pelikan.sk. Získané finančné prostriedky prevádzali prevádzkovatelia portálov v plnej vyzbieranej sume na účet DOBRÉHO ANJELA č. 2197258257/0200 raz mesačne.

Hrubý výnos zbierky v EUR:

	ORANGE	Slovak Telekom		Z debetných kariet VUB	Z internetových portálov			Spolu
		T-mobile	Max klub		Martinus	Ticketportál	Pelikán	
január 2012	21 263,32	14 120,76	4 762,17	18 276,35	8 708,66		423,00	72 854,59
					5 247,33		53,00	
február 2012	20 975,48	10 476,05		13 607,55	3 967,19			49 026,27
marec 2012	20 794,04	7 216,64		13 282,89			465,00	41 758,57
apríl 2012	20 551,36	7 105,08		15 678,21	3 604,76			50 349,48
					3 410,07			
máj 2012	20 402,52	6 990,20		15 758,76			387,00	43 538,48
jún 2012	20 272,72	6 454,32		16 881,12	3 504,15			50 085,54
					2 973,23			
júl 2012	20 552,96	6 841,20		16 642,75		148,00		44 296,91
						112,00		
august 2012	20 975,44	7 158,64		18 145,39	2 882,46	201,90		49 363,83
september 2012	20 806,48	7 140,40		17 527,72	3 586,09	299,10		52 740,10
					3 380,31			
október 2012	20 661,96	7 199,76		16 630,34	3 648,23			48 140,29
november 2012	20 722,28	7 427,40		18 774,22	5 320,04	528,10		53 484,34
						712,30		
december 2012	20 714,48	6 695,32		18 810,97	7 304,57	708,00		54 233,34
Celková suma	248 693,04	94 825,77	4 762,17	200 016,27	57 537,09	2 709,40	1 328,00	609 871,74

Účel použitia čistého výnosu:

V zmysle pravidiel neziskovej organizácie DOBRÝ ANJEL, všetky tieto príspevky boli prerozdelené a do posledného centu zaslané príjmom pomoci z humanitárneho Systému DOBRÝ ANJEL.

5. ĎALŠIE ČINNOSTI n.o. DOBRÝ ANJEL

Systém DOBRÝ ANJEL v spolupráci s ďalšími firmami v rámci humanitárnej pomoci zabezpečil vecné dary pre príjemcov pomoci zahrnutých v Systéme. Jednotliví príjemcovia vecných darov boli vyberaní na základe písomných žiadostí, alebo boli doporučení sociálnymi pracovníkmi nemocníc.

Systém DOBRÝ ANJEL v rámci humanitárnej činnosti zabezpečil v spolupráci a za podpory NADÁCIE ORANGE 20 ks notebookov, ďalej navýšenie paušálu na 3 ks mobilných telefónov vo výške 2x ročne po 330 EUR, ktoré sme umiestnili po jednom na detské onkologické oddelenia v DFNSP Bratislave, Banskej Bystrici a Košiciach.

Systém DOBRÝ ANJEL v rámci humanitárnej činnosti zabezpečil v spolupráci a za podpory spoločnosti NAY 73 výrobkov bielej a čiernej techniky v celkovej hodnote 21 352 EUR pre príjemcov pomoci zo Systému DOBRÝ ANJEL. Tieto výrobky z predajní NAY prepravila príjemcom pomoci spoločnosť Direct Parcel Distribution SK s.r.o. vo vlastnej réžii.

Spoločnosť Whirlpool sa rozhodla, že pomôže rodinám z nášho Systému. Do 100 z nich darovala a rozdistribuovala 45 práčiek, 40 chladničiek, 5 mrazničiek a 10 mikrovlnných rúr v celkovej hodnote 60 599 EUR.

V dňoch 21.12.-26.12. strávilo niekoľko rodín z DOBRÉHO ANJELA s najt ťa ťšími diagnózami a finančnou situáciou krásny pobyt na Popradskom plese. Ďakujeme všetkým pracovníkom horskej chaty za to, že pripravili rodinám krásne Vianoce.

Aquacity Poprad venoval úžasné týždenné pobyty rodinám z DOBRÉHO ANJELA. Počas šiestich mesiacov sa každý týždeň postarali o jednu rodinu, dopriali jej ubytovanie, stravu a všetok komfort, ktorý Aquapark a Hotel AquaCity ponúkajú.



6. FINANCOVANIE PREVÁDZKY

Všetky príspevky darcov sú v zmysle Etického kódexu do posledného centu prerozdelené medzi rodiny, ktorým pomáha DOBRÝ ANJEL. Všetky prevádzkové náklady súvisiace so zabezpečením činnosti Systému DOBRÝ ANJEL sú hradené z iných zdrojov, ako z príspevkov darcov.

V roku 2012 zdroje na prevádzku pochádzali od spoluzakladateľa Andreja Kisku a od Partnerov DOBRÉHO ANJELA, fyzických osôb a firiem, ktoré písomným prehlásením požiadali, aby ich príspevky boli použité na financovanie réžie DOBRÉHO ANJELA.

Príspevky na prevádzku od Partnerov - firiem:	77 842,41 EUR
Príspevky na prevádzku od Partnerov - fyzických osôb:	148 176,41 EUR
Iné zdroje (tržby z predaja služieb - reklamná činnosť):	12 437,46 EUR
SPOLU:	238 456,28 EUR

Rozdiel medzi celkovými nákladmi DOBRÉHO ANJELA a príspevkami od Partnerov (hospodársku stratu vrátane dane z príjmu) vo výške 43 205,19 EUR, bude v roku 2013 vyrovnaný z rezervného fondu, ktorý tvorí spoluzakladateľ Andrej Kiska z vlastných zdrojov. Od vzniku organizácie do konca roku 2012 Andrej Kiska uhradil na financovanie réžie DOBRÉHO ANJELA celkovú sumu 798 703 EUR.

V roku 2012 náklady na réžiu organizácie činili 7,2% k sume celkovo vyzbieraných peňazí. Podľa medzinárodnej metodológie sa za výborné považujú charitatívne organizácie, u ktorých je tento pomer menší ako 10%.

Z celkových prevádzkových nákladov v roku 2012 vo výške 279 368,22 EUR predstavujú priame náklady 99 037,75 EUR a marketingové náklady 180 330,47 EUR.

Aj napriek kríze v spoločnosti dosahuje naša organizácia výborné výsledky a posilňuje svoje postavenie najúspešnejšej charity na Slovensku.

Partneri DOBRÉHO ANJELA, ktorých bolo v roku 2012 presne 100, majú na tom veľkú zásluhu a aj vďaka nim môžeme pomáhať stále viac a viac. Ďakujeme.

7. SPRÁVA Z HOSPODÁRENIA

SÚVAHA		rok 2010 v EUR	rok 2011 v EUR	rok 2012 v EUR
STRANA AKTÍV	Majetok spoločnosti	9 591	5 008	1 076,79
	Dlhodobý nehmotný majetok	1 565	1 320	1 076,79
	Dlhodobý hmotný majetok	8 026	3 688	0,00
	Obežný majetok	771 777	751 471	1 051 714,16
	Krátkodobé pohľadávky	59 258	20 533	69 016,63
	Finančný majetok	712 519	730 676	982 435,23
	AKTÍVA CELKOM	781 838	756 856	1 053 196,58
STRANA PASÍV	Vlastné zdroje	33 361	11 631	8 425,12
	Základné imanie	33 194	33 194	33 193,92
	Ostatné fondy	685 921	110 167	150 166,52
	Nevysporiadaný výsledok minulých rokov	-528 773	0	-131 730,13
	Výsledok hospodárenia	-156 981	-131 730	-43 205,19
	Cudzie zdroje	334 032	350 351	465 984,03
	Krátkodobé záväzky	326 427	341 350	457 892,07
	Rezervy zákonné	6 794	8 003	7 206,32
	Dlhodobé záväzky	811	998	885,64
	Výnosy budúcich období	414 445	394 874	578 787,43
	PASÍVA CELKOM	781 838	756 856	1 053 196,58

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT	rok 2010 v EUR	rok 2011 v EUR	rok 2012 v EUR
Prijaté príspevky	3 310 404	3 438 188	4 104 215,35
Prerozdelené príspevky	3 277 564	3 391 692	3 878 353,33
Prevádzkové výnosy	332	332	12 441,06
Prevádzkové náklady	190 454	179 202	279 368,22
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z FINANČNÝCH OPERÁCIÍ	458	902	153,20
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA	-156 824	-131 472	-40 911,94
DAŇ Z PRÍJMOV	157	258	2 293,25
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA PO ZDANENÍ	-156 981	-131 730	-43 205,19

Komentár k výkazu ziskov a strát:

♥ Rodinám s deťmi, zaradeným do Systému DOBRÝ ANJEL, boli prerozdelené všetky finančné prostriedky vyzbierané od darcov. Peňažné prostriedky, ktoré boli v roku 2012 prijaté, ale do 31.12.2012 neboli prerozdelené sa prenášajú do nasledujúceho roka ako výnos budúcich období a rozpustia sa do výnosov alikvotne k poskytnutým príspevkom v roku 2013.

PREHĽAD PEŇAŽNÝCH PRÍJMOV (podľa zdrojov) A VÝDAJOV	rok 2010 v EUR	rok 2011 v EUR	rok 2012 v EUR
Stav finančných prostriedkov na začiatku roka	668 069	712 518	730 676,00
Príjmy z hlavnej činnosti	3 298 794	3 400 049	4 262 775,50
Výdaje z hlavnej činnosti	3 264 244	3 372 358	3 791 423,20
Peňažné toky z hlavnej činnosti	34 550	27 691	471 352,30
Prevádzkové príjmy	192 153	150 332	10 773,06
Prevádzkové výdaje	182 307	160 890	230 636,00
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	9 846	-10 558	-219 862,94
Príjmy z investičnej činnosti	0	0	0
Výdaje z investičnej činnosti	442	0	0
Peňažné toky z investičnej činnosti	-442	0	0
Peňažné toky z finančnej činnosti	495	1 026	270,00
Zostatok finančných prostriedkov na konci roka	712 518	730 676	982 435,00

STAV POHYBU MAJETKU

	Obstarávacía cena v EUR	Zostatková cena rok 2012 v EUR
Softvér	35 550,69	0
Hnuteľný majetok (vybavenie IBM, osobný automobil)	25 605,13	0
Nehmotný majetok (ochranná známka)	5 666,67	1 076,79
	66 822,49	1 076,79

STAV ZÁVÄZKOV A POHLÁDÁVOK

(EUR)

Organizácia eviduje k 31.12.2012 záväzky v nasledovnej štruktúre:	
Príspevky vyzbierané za mesiac december 2012	419 881,07
Záväzky voči dodávateľom	27 768,41
Nevyfaktúrované dodávky	1 339,91
Platba kartou v 12/2012 - zaúčtovanie v roku 2013	43,82
Voči zamestnancom	3 624,64
Voči inštitúciám sociálneho zabezpečenia	2 330,10
Voči daňovým úradom	2 947,94
Výnosy budúcich období (príspevky na prerozdelenie v roku 2013):	
Príspevky cez PPPU zo dňa 31.12.2012	193,64
Príspevky na prerozdelenie v roku 2013 (2% z roku 2012)	578 480,33
Príspevky z debetných kariet - vyrovnanie	69,64
Organizácia eviduje k 31.12.2012 pohľadávky v nasledovnej štruktúre:	
Poskytnuté preddávky príjemcom pomoci	2 725,37
Pohľadávka voči Slovenskej pošte - istina úver poštovného	350,00
Pohľadávky voči odberateľom	2 000,00
Pohľadávka voči VUB (príspevok za debetné karty 12/2012)	23 609,20
Pohľadávka voči zakladateľovi - doplnenie rezervného fondu	40 000,00
Licenčná odplata VUB za rok 2012	331,94

8. ORGÁNY DOBRÝ ANJEL, n. o.

Správna rada

Ing. Andrej Kiska, predseda

Ing. Jaroslav Kiska

Ing. Peter Zálešák

Dozorná rada

Ing. Mária Frühwaldová - predseda

PhDr. Oliver Brunovský

Mgr. Art Juraj Vaculík

Výkonný riaditeľ

Ing. Ján Dobák

Zmeny v orgánoch v priebehu roku 2012:

Neboli žiadne zmeny.

9. ĎAKUJEME

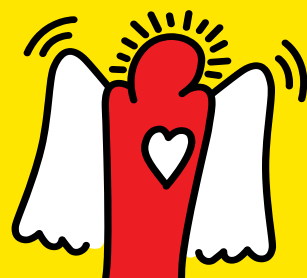
V mene chorých, ktorým Systém DOBRÝ ANJEL finančne pomáha pravidelne každý mesiac, chceme z celého srdca poďakovať:

- ♥ každému darcovi, Dobrému anjelovi, bez ohľadu na výšku jeho pravidelných príspevkov
- ♥ Partnerom DOBRÉHO ANJELA, ktorí pomáhajú spolufinancovať réžiu DOBRÉHO ANJELA
- ♥ obetavým ľuďom, ktorí nám pomohli v začiatkoch a pomáhajú nám dodnes
- ♥ spoločensky zodpovedným firmám, ktoré veľkou mierou prispeli k vytvoreniu a sprevádzkovaniu náročného logistického Systému finančnej pomoci a doteraz ho podporujú
- ♥ médiám, ktoré nám zdarma poskytli priestor na informovanie verejnosti o Systéme DOBRÝ ANJEL
- ♥ všetkým ľuďom s veľkým srdcom, ktorí nám prejavujú podporu



V Poprade, 10. 5. 2013

10. PRÍLOHY



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA k účtovnej závierke 2012



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu a Správnej rade neziskovej organizácie DOBRÝ ANJEL, n. o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky neziskovej organizácie DOBRÝ ANJEL, n. o., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2012, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.



Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie DOBRÝ ANJEL, n. o. k 31. decembru 2012 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 25. marca 2013

D. P. F., spol. s r. o.
Černicová 6, 831 01 Bratislava
Licencia SKAU č. 140

Obchodný register Okresného súdu
Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 23006/B

Ing. Marcel Petras
Audítor
Licencia SKAU č. 869

**SPRÁVA AUDÍTORA
K SÚLADU S ETICKÝM KÓDEXOM**

SPRÁVA O FAKTICKÝCH ZISTENIACH

Správnej rade, dozornej rade a výkonnému riaditeľovi neziskovej organizácie DOBRÝ ANJEL, n. o.

Vykonalí sme s Vami odsúhlasené a ďalej uvedené postupy týkajúce sa plnenia finančných kritérií Etického kódexu zakladateľov neziskovej organizácie Dobrý anjel („Nezisková organizácia“) zo dňa 20. júna 2006, ktorý je uvedený vo Výročnej správe Neziskovej organizácie za rok 2012. Našu zákazku sme vykonali v súlade s Medzinárodným auditorským štandardom aplikovateľným na zákazky na vykonanie odsúhlasených postupov. Postupy sme vykonali výhradne s cieľom odsúhlasiť plnenie finančných kritérií Etického kódexu na účtovné doklady Neziskovej organizácie za rok končiaci k 31. decembru 2012:

Naše procedúry zahŕňali nasledovné:

- 1) Odsúhlasenie zostatkov všetkých účtov na bankových výpisoch k 31. decembru 2012 na účtovníctvo Neziskovej organizácie k uvedenému dátumu.
- 2) Potvrdenie celkovej výšky peňažných transakcií na bankových účtoch za rok 2012 na hodnotu transakcií v účtovníctve Neziskovej organizácie.
- 3) V mesiacoch marec, jún a november 2012 potvrdíme, že všetky peňažné príjmy od registrovaných darcov a z 2% dane z príjmu evidovaných v účtovníctve Neziskovej organizácie, boli zaplatené v rovnakej výške oprávneným príjemcom v nasledujúcich mesiacoch apríl, júl a december 2012. Oprávnenými príjemcami sú osoby definované v bode 1 Etického kódexu Neziskovej organizácie vydaného 20. júna 2006, ak existuje potvrdenie od lekára a je aktualizované každých šesť mesiacov.
- 4) Potvrdenie za obdobie január až december 2012, že hodnota všetkých peňažných príjmov od registrovaných darcov a z 2% dane z príjmu evidovaných v účtovníctve Neziskovej organizácie, súhlasí s hodnotou všetkých peňažných úhrad v období február 2012 až január 2013 oprávneným príjemcom evidovaným v účtovníctve Neziskovej organizácie. Tiež potvrdíme celkovú hodnotu týchto peňažných transakcií za rok na bankové výpisy roku 2012 a 2013.
- 5) Potvrdenie na základe vzorky 45 príjemcov vybraných náhodne, že ich oprávnenie na príjem peňažných prostriedkov je podložené aktuálnym potvrdením od lekára v roku 2012. Odsúhlasíme údaje o bankových účtoch vybraných príjemcov z ich žiadostí na údaje v účtovníctve Neziskovej organizácie, a že úhrady príjemcom boli v roku 2012 realizované.
- 6) Preverenie peňažných úhrad iným než oprávneným príjemcom evidovaným v účtovníctve Neziskovej organizácie a potvrdenie, že členovia Správnej rady, Dozornej rady ani ich rodinní príslušníci nepoberali plat, odmeny ani žiadne iné finančné výhody v roku 2012.
- 7) Odsúhlasenie celkovej výšky prevádzkových nákladov za rok 2012 v účtovníctve Neziskovej organizácie overenom audítorom na celkovú výšku úhrad prevádzkových nákladov na bankových výpisoch. Potvrdenie príjmu peňažných prostriedkov od zakladateľa Neziskovej organizácie a ďalších partnerov určených na úhradu prevádzkových nákladov vykázaných v účtovníctve Neziskovej organizácie na bankové výpisy. Na základe porovnania výšky prevádzkových nákladov 2012 a výšky peňažných príjmov uvedených vyššie, potvrdíme, že všetky prevádzkové náklady Neziskovej organizácie v 2012 boli hradené z iných zdrojov než z príspevkov od registrovaných darcov.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.

Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.

VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.



Nezistili sme žiadne rozdiely ani porušenia finančných kritérií Etického kódexu zakladateľov neziskovej organizácie Dobrý anjel zo dňa 20. júna 2006.

Pretože vyššie uvedené postupy nepredstavujú ani audit, ani preverenie vykonané v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi, nevyjadrujeme žiadne uistenie týkajúce sa účtovnej závierky Neziskovej organizácie za rok končiaci 31. decembra 2012.

Ak by sme boli vykonali dodatočné postupy alebo by sme boli uskutočnili audit alebo preverenie v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi, mohli by sme zistiť iné záležitosti, ktoré by sme uviedli v našej správe.

Naša správa je určená Správnej rade, dozornej rade a výkonnému riaditeľovi Neziskovej organizácie na účely potvrdenia plnenia finančných kritérií, ktoré sú uvedené v Etickom kódexe, a nie je možné ju použiť na žiadne iné účely. V zmysle platnej legislatívy, nepreberáme zodpovednosť voči iným stranám než štatutárnemu orgánu Neziskovej organizácie.


PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.

V Bratislave, 29. mája 2013

**SPRÁVA AUDÍTORA O OVERENÍ
SÚLADU VÝROČNEJ SPRÁVY
S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU**



Dodatok správy audítora

o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle Zákona č. 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu a Správnej rade neziskovej organizácie **DOBRÝ ANJEL, n. o.:**

- I. Overili sme účtovnú závierku neziskovej organizácie **DOBRÝ ANJEL, n. o.** („Nezisková organizácia“) k 31. decembru 2012, uvedenej v prílohe tejto výročnej správy, ku ktorej sme dňa 25. marca 2013 vydali správu audítora, a v ktorej sme vyjadrili naše auditorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie **DOBRÝ ANJEL, n. o.** k 31. decembru 2012 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Neziskovej organizácie. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe Neziskovej organizácie sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2012. Iné údaje a informácie, než účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe neziskovej organizácie **DOBRÝ ANJEL, n. o.** poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2012 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2020 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Bratislava, 13. máj 2013

D. P. F., spol. s r. o.
Černicová 6, 831 01 Bratislava
Licencia SKAU č. 140

Ing. Marcel Petras
Audítor
Licencia SKAU č. 869

Obchodný register Okresného súdu
Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 23006/B